

تاریخ دباچ : 05 جولای 2024 م / 28 ذوالحجہ 1445 ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

" هجرة سواتو كمرديكائن "

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

"هجرة سواتو كمرديكائن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيغتكن

كتقواءن كيت كشد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن

سكالا قرينتهش دان منيغكلكن سكالا فركارا يغ دلارغن.

¹ Al-Baqarah : 218

² Ali-'Imran : 102.

سموگ کیت سموا دبړي کېهاکڼياڼ دان کجايان دننيا
دان اخيرة.

قد هاري يځ موليا اين منبر اکن ممبيچاراکن خطبة
برتاجوق " هجرة سواتو کمردیکاڼ " .

حاضيرين جمعة يځ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

ايات مقدمة ترسبوت مځخبرکن کځد کيت تنتځ
صيفت اورځ برايمان يځ سنتياس براوسها اونتوق
ممقرباءيقي کايمانن مريک سهيځگله منچاځاي تاهځ
کسمقورنئان. ماناکالا مقصود هجرة اياله برهجرة دري
سودوت توبوه بادن دان عملن. سوده تنتوله اونتوق
سمځاي کځد مقصود کدواځ ممرلوکن جهاد اتاو مجاهدة
قد جالن الله سبحانه وتعالى دان اخيرځ اکن دانوگرهکن
دځن رحمة کاسيه سايځ دان منداځت کأمقونن الله
سبحانه وتعالى.

جلسله برداسرکن ايات اين يځ ممباوا ځغامتن کيت
قد دوا ځغرتين هجرة ياءيت هجرة مځنيۃ برمقصود
ځرفيندهن توبوه بادن منيځگلکن ساتو تمځت منوجو
تمځت يځ لاءين اونتوق منچاري رضا الله سبحانه وتعالى.

مانا کالا هجرة مَعْنَوِيَّة ايااله منيغکلکن عملن - عملن باطل
منوجو کقد عملن - عملن یغ بنر دان منداقت کرضاءن
الله سبحانه وتعالی. بیچارا اینله یغ برکاءیت دغن سبواه
کمردیگان دیری کیت سباگای اومت اسلام یاءیت
ممبیدسکن دیری دری بلغکو عملن، سیکف، گای
هیدوف، بودایا یغ باطل بروبه کقد گای هیدوف
برفقسیکن عقیده، شریعة دان اخلاق سباگای چارا
هیدوف اسلام.

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی،

قغرتین هجرة برمقصود ملاکوکن قروهن دری
سودوت تیکد، سیکف، بودایا، چیتا راس اتاو گای
هیدوف کاره یغ لیبیه باءیق. یاءیت منيغکلکن اف سهاج
یغ دلارغ اولیه الله سبحانه وتعالی دان بروبه کقد فرکارا
یغ دقرینتمکن اولیه الله سبحانه وتعالی. حدیث درقد عبد
الله بن عمرو رضی الله عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

المُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ

"اورغ یغ برهجرة ایت ایااله اورغ یغ منيغکلکن اف ۲
یغ دلارغ اولیه الله درقدش."

(روايت البخاري).

بگيتو جوک حديث درقد سيدتنا عايشة رضي الله
عنها بهاوا رسول الله ﷺ تله برسبدا كتيك بگيندا سدغ
برقيداتو سلقس فتح مكة.

لَا هِجْرَةَ بَعْدَ الْفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا
سُتْنِفْتُمْ فَاَنْفِرُوا

"تيدق اد هجرة ستله قمبيسن كوتا مكة (فتح
المكة)، تتاقي يغ اد اداله جهاد دان نية. اوليه كران ايت،
جك كالين سموا دمينا كلوار برجهاد مك كلوارله
(براغكتله) برجهاد."

(روايت البخاري).

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،
هجرة مَعْنَوِيَّة اين مليقوتي فرسوءالن اعتقاد
(كفرچايان دان كيقينن)، فِكْرِيَّة (قميكيرن)، شُعُورِيَّة
(چيتا راس) دان سُلُوكِيَّة (فرجالنن كسلوروهن اخلاق).

1. هجرة كفرچايان دان كيقينن:

دنیا سماکین ماجو دان برتیکنولوکی، سواجرث تیدق منجادی هالغن اونتوق اومت اسلام ممقلاجری دان برعمل برداسرکن عقیده اسلام یغ صحیح. برباکای چارا دان قاعده سام اد برکورو سچارا برتلقي دمسجد۲، فوندوق اتاو مدرسه ماهوقون فغاجین سچارا *on-line* اگر منجادی گولوغن برعلمو دان برعمل سرتا برعقیده دغن بتول، نامون یغ منجادی ککوسرن کیت ایاله ماسیه اد گولوغن یغ ترقیسوغ عقیده، کفرچایان دان کیقینن مریک.

وجود گولوغن یغ مندعوا بهاوا کونونش نبی محمد ﷺ ایت سباکای توهن، مپاتاکن نبی محمد ﷺ تیدق برانق دان دفرانقکن، تیدق ممقراچایان ادش شرک دان نراک، ممقرتیکایکن کنین نبی محمد ﷺ دان سباکایش. ماله اد سکلینتیر مشارکت اسلام یغ ماسیه تکر دغن عملن ۲ *animisme* برباءور خرافة دان شریک سفرتی ملتقکن انچق، فوجا فنتای، فرچای بوموه، فرچای ادان کواس سلاءین الله سبحانه وتعالی دان سباکایش.

اومت اسلام یغ سدمکین واجب سکرا برتوبه، ملاکوکن هجرة اتاو بروبه کقد هاش منتوحیدکن الله

سبحانه وتعالى سماتا-مات دان مغيكوت اجرن يغ دباوا
اوليه رسول الله ﷺ.

2. هجرة قميكيرن:

دغن قركمبغن زمان، كماجوان تيكنولوگي دان درسش اروس اينفورماسي ممودهكن بركمباغن اليرن قميكيرن سدرس تيكنولوگي يغ اد. جولوقن دنيا تنقا سمقادن مرانچقكن لاني قنجاغن قميكيرن دالم كالغن اومت اسلام. لاهيرث فهمن sekularisme (مميستهكن كهيدوقن دغن اگام)، liberalisme (ممبري حق كقد ايدويديو تنقا باتسن)، pluralisme اگام (مندعوا سموا اگام بنردان سام)، free thinker (قميكيرن بيبس تنقا انوتن اگام دان كقرچاىان) سموا ايت مئنجم عقيدة دان شريعة اسلام. اومت اسلام واجب برهجرة دان ممردىكاكن ديرى ماسيغ ۲ درى سرغن اليرن قميكيرن يغ مروسق دان منجهنمك عقيده دان كقرچاىان اسلام.

حاضريرن جمعة يغ دكاسيهي سكالين،

جلس رسول الله ﷺ ممقرايغتكن ملالوئي حديث يغ
دروايتكن اوليه ابو سعيد القدرى رضي الله عنه بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا يغ برمقصود:

"اومتكو نسچاي اكن مغيكوتي سنة (بودايا،
قميكيڤن، تراديڤي، گاي هيڤوڤ) اورغ ۲ سبلوم كامو،
سجغكل دمي سجغكل، سهستا دمي سهستا، سهيغك
مريک ماسوق كدالم لوبغ بياوق سكاليفون قستي اومتكو
اكن مغيكوتي مريک. لالو قارا صحابت برتاش: يا! رسول
الله افاكه مريک ايت اورغ ۲ يهودي دان نصراني؟ رسول
الله ﷺ منجواب: سياقا لاني كالاو بوكن مريک".

(روايت مسلم).

سواجرث كيت سنتياس بروسقادا دغن قغاروه
قنجاجهن قميكيڤن يغ بوليه ممباوا كقد كسستن اين.

3. هجرة قراساءن:

ستياڤ تاهون اومت اسلام ميمبوت تاهون بارو
هجرة دغن قلباگاي قندكتن دان اکتیویتي. فرسوءالنش
اياله تله برهجرة كه كيت كقد تيكد، سيكف، بودايا دان
چيتا راس يغ بارو يغ دورنئي اوليه القراءان دان السنة؟.

سکیراڻ ڦرومهن دالم ڊيري دان کلوارنگ سرتا مشارکت ماسيه بلوم برگانجق اين برمعا کيت ماسيه بلوم برهجرة لاکي ماله ماسيه ڦرلو کڦد ڦمهن، ڦمبيناءن دان کسدرن اونتوق بروبه.

شُعُورِيَّةَ اتاوقون چيتا راس، کسنغن دان کسوکاڻ اين ترماسوقله سوءال هيبورن، موزيک، باچاءن، هياسن، فيشين ڦاکاين، ايدولا، ڦمبياياڻ کواغن، ماکنن دان لاءين ۲، اداکه تله دورنابي دغن شريعة سباکاي ڦدومن دان روجوعن؟. راماي لاکي دکالغن اومت اسلام تيدق مغمبيل ڦدولي سوءال حلال دان حرام، کاڏڦکالا برسيفکڦ اصل جادي دوءيت، اصل ماکن سدڦ، اصل هاتي کمبيرا دان سباکايڻ تنڦا راس برساله ملاکوکن سسواتو اتاو مغمبيل سسواتو دان مرمقس سسوک هاتي سکاليڦون برچڦڦکه دغن شريعة.

ماريله کيت هجرةکن ڊيري کيت درڦد گاي هيدوڦ يڦ مپيمڦڦ درڦد شريعة اسلام بروبه کڦد گاي هيدوڦ يڦ دريضاءي اوليه الله سبحانه وتعالی.

4. هجرة تيڦڦکه لاکو:

تيغكه لاکو اتاو سُلُوكِيَّة برارتي فرجالنن كسلوروهن
تيغكه لاکو اتاو كقريبادين سسأورغ. ستياف فرجالنن
قستي اكن برتمبوغ دغن فرکيسيرن نيلاي يغ بايق
ماهوقون يغ بوروق. اين اداله كمبرن بهاوا كهيدوقن اين
قنوه دغن چابرن دان هالغن. تيدق حيران كيني،
مونچولن قلباگاي كجالا سوسيال دان مورل سفرتي
رسواه، قچه امانه، قنيقوان دان ساله گونا كواس. اومت
إسلام واجب برهجرة اونتوق ممرديكاكن ديري دان
مشاركت دري كملوت كهنچورن دان كروسقن كقد
ممبوداياكن كهيدوقن دغن معنلي دان مهمي شريعة،
برعمل دغن عملن ترقوجي، جاءوهي كهيدوقن بوروق يغ
منچمر نيلاي مورل دان اخلاق. ققهرهن اين امت قرلو
اونتوق منجامين كلغسوغن اگام، نكارا دان بغسا.

حاضرین جمعة يغ برهباگيا،

کات ۲ درقد سيدنا عمر الخطاب رضي الله عنه:

حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا

"حسابله ديري كالين سبلوم كالين دحساب داخيرة
كلق".

ايوهله كيت برهجرة ملقساناكن قروهن كاره يڭ لبيه
باءيق. منيغكلكن سكاللا كبوروقن، كئينچغن دان
ككئينچيرن. موده-مودهن كهيدوقن كيت اكن درحمتي
اوليه الله سبحانه وتعالى دان برارتي كيت تله منچاقاي
كمرديكائن دسيهي الله سبحانه وتعالى.

حاضيرين جمعة يڭ دكاسيهي الله سبحانه وتعالى،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت مغمبيل
ببراف قعاجرن درقد خطبه اين اونتوق دجاديكن قندوان
دالم هيدوقن كيت ياءيت:

1. اومت اسلام هندقله سام ۲ مغياتي هجرة دان
بينا كهيدوقن كيت دغن برقندوكن عقيدة، شريعة دان
اخلاق اسلام.

2. اومت اسلام دسارنكن منيغكلكن فركارا ۲ يغ بوروق، دوسا دان معصية، جوسترو ملقساناكن فركارا يغ دقرينته اوليه الله سبحانه وتعالى.

3. اومت اسلام هندقله منجادي اكين دعوه كقد اورغ لاءين كقد فركارا ۲ امر معروف نهي موغكر سرتا منونجوقكن تاوладن يغ باءيق.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

"(سسوغكوهش) اورغ ۲ يغ برايمان دان برهجرة سرتا برجهاد قد جالن الله دغن هرتا بندا دان جيوا مريك اداله لبيه بسر دان تيغكي درجتش دسيسي الله (درقد اورغ ۲ يغ هاش ممبري مينوم اورغ ۲ حج دان اورغ يغ معموركن مسجد سهاج) دان مريك ايتوله اورغ ۲ يغ برجاي".

(سورة التوبة : 20).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ
وَأَيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ
وَيَا قَاضِيَ الْحُجَاتِ.

اللَّهُمَّ اصْلِحْ أُمَّةَ الْمُسْلِمِينَ وَوُلَاةَ أُمُورِهِمْ وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُولِّيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمَوْظُفَيْنِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله! کامي برلیندوغ دغنمو درقد اوجین یغ برت، درقد دتیمقا کچلاکاءن، دري بوروقش تقدیر دان دري ککمبیراءن قارا موسوه اتس اوجین دان کچلاکاءن یغ منیمقا کامي. يا الله، کامي مغهارق قرلیندوغنمو، درقد هیلغن نعمت یغ اغکاو بریکن، دري براوہش کصیحتن یغ اغکاو کورنیاکن، لیندوغي نگري کامي دري داتغن بنچان

دان مالا فتاك. يا الله، هاش اغكاو يغ مها مپلامتكن،
سلامتكن اومه اسلام دان مسجد الأقصى دفلستين.

يا الله! جاديكنله كامى انتارا همبامو يغ منجاك امانه.
كواتكن ايمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا
جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يغ مخابايكن
تغكوغجواب دان جاءوهي نكري دان نگارا كامى درقد
كهنجورن دسببكن قربواتن رسواه، فپليويغن دان ساله
كونا كواس. سرهكن تغكوغجواب مميمقين نگارا كامى
كقد همبامو يغ امانه دان جوجور سرتا تكس لائي براني
منكقكن كبنرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن
شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو دنكري
سلاغور رومه-رومهمو يغ امان، ممقرساتوكن دان
منجادي ناي كقواتن اومه.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.